

Bundesgesetz über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (STEG)

Technische Normen für Persönliche Schutzausrüstungen¹

Gestützt auf Artikel 4a des Bundesgesetzes vom 19. März 1976 (geändert am 18. Juni 1993) über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (SR 819.1) werden die im Anhang aufgeführten technischen Normen als technische Normen bezeichnet, die geeignet sind, die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für persönliche Schutzausrüstungen im Sinne von Artikel 2 Absatz 3 der Verordnung vom 12. Juni 1995 über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (SR 819.11) zu konkretisieren. Es handelt sich dabei um europäisch harmonisierte Normen, die im Auftrag der Kommission der Europäischen Gemeinschaften sowie der Europäischen Freihandels-Assoziation (EFTA) vom Europäischen Normungsausschuss (CEN) erlassen worden sind.

Listen der Titel der vom SECO bezeichneten technischen Normen sowie die Texte dieser Normen können bei der Schweizerischen Normen-Vereinigung (SNV), Abteilung switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur, bezogen werden.

1. Juni 2010

SECO – Direktion für Arbeit
Technische Einrichtungen und Geräte:

Rita Kohlbrenner

¹ Siehe auch BBl 1997 IV 581, 1998 1151, 1999 9666, 2000 1850 4960, 2001 1391 2372 6039, 2003 527 759 6526 7375, 2004 2253, 2005 6833, 2006 1907 5896 6734 6806, 2007 2179 8574, 2008 2587 6863 8728, 2009 1019 5169

Technische Normen für Persönliche Schutzausrüstungen

Nummer	Titel	Fundstelle EG-Amtsblatt
EN 149 + A1	Atemschutzgeräte – Filtrierende Halbmasken zum Schutz gegen Partikel – Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung	2010/C 118/02
EN 207	Persönlicher Augenschutz – Filter und Augenschutzgeräte gegen Laserstrahlung (Laserschutzbrillen)	2010/C 118/02
EN 208	Persönlicher Augenschutz – Augenschutzgeräte für Justierarbeiten an Lasern und Laseraufbauten (Laser-Justierbrillen)	2010/C 118/02
EN 343 + A1	Schutzkleidung – Schutz gegen Regen	2010/C 118/02
EN 352-5/A1	Gehörschützer – Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfungen – Teil 5: Kapselgehörschützer mit aktiver Geräuschkompensation – Änderung A1	2010/C 118/02
EN 379 + A1	Persönlicher Augenschutz – Automatische Schweißerschutzfilter	2010/C 118/02
EN 405 + A1	Atemschutzgeräte – Filtrierende Halbmasken mit Ventilen zum Schutz gegen Gase oder Dämpfe und Partikeln – Anforderungen, Prüfungen, Kennzeichnung	2010/C 118/02
EN 420 + A1	Schutzhandschuhe – Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren	2010/C 118/02
EN 471 + A1	Warnkleidung – Prüfverfahren und Anforderungen	2010/C 118/02
EN 659 + A1	Feuerwehrschtzhandschuhe	2010/C 118/02
EN 1827 + A1	Atemschutzgeräte – Halbmasken ohne Einatemventile und mit trennbaren Filtern zum Schutz gegen Gase, Dämpfe und Partikeln oder nur Partikeln – Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung	2010/C 118/02
EN 1836 + A1	Persönlicher Augenschutz – Sonnenbrillen und Sonnenschutzfilter für den allgemeinen Gebrauch und Filter für die direkte Beobachtung der Sonne	2010/C 118/02
EN ISO 10862	Kleine Wasserfahrzeuge – Schnellöffnungssysteme für Trapezgurte (ISO 10862:2009)	2010/C 118/02
EN ISO 12401	Kleine Wasserfahrzeuge – Sicherheitsgurt und Sicherheitsleine – Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 12401:2009)	2010/C 118/02
EN 13034 + A1	Schutzkleidung gegen flüssige Chemikalien – Leistungsanforderungen an Chemikalienschutzkleidung mit eingeschränkter Schutzleistung gegen flüssige Chemikalien (Ausrüstung Typ 6 und Typ PB [6])	2010/C 118/02
EN 13061	Schutzkleidung – Schienbeinschützer für Fußballspieler – Anforderungen und Prüfverfahren	2010/C 118/02
EN 13158	Schutzkleidung – Schutzjacken, Körper- und Schulterschützer für den Reitsport: Für Reiter, Personen, die mit Pferden arbeiten und für Gespannfahrer – Anforderungen und Prüfverfahren	2010/C 118/02
EN 13277-7	Schutzausrüstung für den Kampfsport – Teil 7: Zusätzliche Anforderungen und Prüfverfahren für Hand- und Fusseschtützer	2010/C 118/02

Nummer	Titel	Fundstelle EG-Amtsblatt
EN 13546 + A1	Schutzkleidung – Hand-, Arm-, Brustkorb-, Unterleibs-, Bein-, Fuss- und Genitalschützer für Feldhockey-Torwarte und Schienbeinschützer für Feldhockey-Spieler – Anforderungen und Prüfverfahren	2010/C 118/02
EN 13567 + A1	Schutzkleidung – Hand-, Arm-, Brustkorb-, Unterleibs-, Bein-, Genital- und Gesichtsschützer für Fechter – Anforderungen und Prüfverfahren	2010/C 118/02
EN 14120 + A1	Schutzkleidung – Handgelenk-, Handflächen, Knie- und Ellenbogenschützer für Benutzer von Rollsportgeräten – Anforderungen und Prüfverfahren	2010/C 118/02
EN 14387 + A1	Atemschutzgeräte – Gasfilter und Kombinationsfilter – Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung	2010/C 118/02
EN 14404 + A1	Persönliche Schutzausrüstung – Knieschutz für Arbeiten in kniender Haltung	2010/C 118/02
EN 14605 + A1	Schutzkleidung gegen flüssige Chemikalien – Leistungsanforderungen an Chemikalienschutzanzüge mit flüssigkeitsdichten (Typ 3) oder spraydichten (Typ 4) Verbindungen zwischen den Teilen der Kleidung, einschliesslich der Kleidungsstücke, die nur einen Schutz für Teile des Körpers gewähren (Typen PB [3] und PB [4])	2010/C 118/02
EN 15333-2	Atemgeräte – Schlauchversorgte Leichttauchgeräte mit Druckgas – Teil 2: Geräte mit konstantem Volumenstrom	